

Welcome to the United States

Admission Number
Номер Учетной Записи

I-94 Arrival/Departure Record - Instructions

This form must be completed by all persons except U.S.Citizens, returning resident aliens, aliens with immigrant visas, and Canadian Citizens visiting or in transit.

Type or print legibly with pen in ALL CAPITAL LETTERS. Use English. Do not write on the back of this form.

This form is in two parts. Please complete both the Arrival Record (Items 1 through 13) and the Departure Record (Items 14 through 17).

When all items are completed, present this form to the U.S. Immigration and Naturalization Service Inspector.

Item 7 - If you are entering the United States by land, enter LAND in this space. If you are entering the United States by ship, enter SEA in this space.

Form I-94 (04/06/00)Y

OMB No. 1115-0077

Admission Number Номер Учетной Записи

I-94
Arrival Record Карта Прибытия

1. Family Name	
2. First (Given) Name	3. Birth Date (Day/Mo/Yr)
4. Country of Citizenship	5. Sex (Male or Female)
6. Passport Number	7. Airline and Flight Number
8. Country Where You Live	9. City Where You Boarded
10. City Where Visa was Issued	11. Date Issued (Day/Mo/Yr)
12. Address While in the United States (Number and Street)	
13. City and State	

1. Фамилия

2. Имя

4. Страна Гражданства

6. Номер Паспорта

8. Страна Проживания

10. Город Где была Выдана Виза

12. Адрес в Соединенных Штатах
(Номер Дома и Улица)

13. Город и Штат

3. Дата Рождения (день/месяц/год)

5. Пол (Мужской или Женский)

7. Авиакомпания и Номер Рейса

9. Город Посадки на Рейс

11. Дата Выдачи (день/месяц/год)

Authority

The authority to collect this information is contained in Title 8 of the United States Code.

Paperwork Reduction Act Notice. A person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number.

The estimated average time to complete and file this application is 4 minutes per application. If you have comments regarding this form, you can write to the Immigration and Naturalization Service, HQPDI, 425 I Street N.W., Room 4307r, Washington DC 20536; OMB No. 1115-0077. **DO NOT MAIL YOUR COMPLETED APPLICATION TO THIS ADDRESS.**

Полномочия

Полномочия на сбор данной информации содержатся в Статье 8 кодекса Соединенных Штатов.

Оглашение Акта по Уменьшению количества Документации. Лицо не обязано предоставлять запрашиваемую информацию в случае отсутствия на бланке действительного контрольного кода OMB. Предполагаемое среднее время заполнения и подачи данной анкеты – 4 минуты. Если у вас есть комментарии к данному бланку, вы можете обратиться в Иммиграционную Службу, HQPDI, по адресу 425 I Street N. W., Room 4307r, Washington DC 20536; OMB No. 1115-0077. НЕ ОТПРАВЛЯЙТЕ ЗАПОЛНЕННУЮ АНКЕТУ С ВАШИМИ ДАННЫМИ ПО ЭТОМУ АДРЕСУ.

Departure Number

OMB No. 1115-0077

I-94
Departure Record Карта Отъезда

14. Family Name	
15. First (Given) Name	16. Birth Date (Day/Mo/Yr)
17. Country of Citizenship	

14. Фамилия

15. Имя

16. Страна Гражданства

16. Дата Рождения (день/месяц/год)

See Other Side

STAPLE HERE

